

台青年軍官一席談

台灣鳳山電。前在長春作戰之新一軍少校余漢清(譯音)被共軍俘虜兩月。近又偕同其他百餘名官兵。自東北逃至此間。參加孫立人將軍之新軍訓練工作。此項年二十八歲能操流利英語之青年軍官。余原來打算在共軍內幹下去。但以後我改變了計劃。現在將開始的訓練。我希望以後能得軍中進大學兩年。參加青年軍運動。調赴印度研究砲科。先後轉戰緬甸各地。對日戰爭結束。隨新一軍開往東北。當彼被俘軍官。曾升任三十八師砲隊隊長。余謂。我不欲參加中共之戰鬥行列。且不論在彼等結制下生活。政府固有許多錯誤。但如二者讓我選擇的話。我仍願站在一邊。共軍不但要支配行動。而且要控制思想。軍隊或黨員。較一般人民的生活為優裕。東北鐵路員工。一半以上為俄人。彼等之待遇高出中國職工五倍。中共當局解釋。中國人係在自國家服務。俄人則係在為我工作。應當享受較好的禮遇。余繼謂。下級軍官如表示願意接受彼等之命。均可留彼間工作。但某些處置不善。或沉默不喜與彼等交談之人。則常遭遇可惡的命運云。

美國計劃暫不援華

華盛頓廿五日電。美聯社訊。美國國務卿阿瑟赫爾是日對國會之共黨議員宣稱。中國政局未趨安定以前。美國暫未計劃給予新援助。阿特力辯兩小時。但散會後。各議員仍帶憂容。議員華達扎極力抨擊政府援助蔣介石將軍不力。致蔣氏倒台。國務卿則長阿特力辯報稱。蔣氏之政府。為貪污無能之政府。美國派赴中國協助復興之亞欽氏是日回抵東京。但對於中國情形及美國對華計劃。不肯發表言論。

北平共兵監視領袖

北平二十五日電。合衆社訊。共產軍衛兵。奉命保護北平各國領袖。是日拒絕有等人士入內。在法國領事館前。共兵不准數人進內。惟有等則許通過。共軍此種不常動態令人莫解。保守美領事館之共兵。則要乘車者落車。步行經過前門入內。有時館內人攜帶包裹外出。輒被令留後。不許帶出。聞蘇俄領事館到莫斯科命令。

已停止辦公。蘇俄此舉。或為特別表示。僅承認國民政府為中國政權。外國領事及外僑深恐共黨將彼等之汽車充公。多不敢乘汽車外出。

女畫家賣耳求生存

三門門加廿四日電。合衆社訊。二拾四歲荷蘭女畫家雲珍。是日賣其左耳出賣。取價二萬四千盾。希望如是以繼續生存及寫畫。聞彼是以遊客資格到美國。現在彼欲久留。繼續其藝術工作。可惜缺乏現款。所以登報將左耳出賣。據彼說。彼決不寫商業畫。或寫美麗畫以討生活。若彼不能如自己個人心意寫畫。寧死亦不肯遷就。但至現在。其出賣之耳。仍然無人過問。

英駐盟國代表放假

美國紐約省成功湖廿四日加拿大電。英國駐盟國代表亞力山大爵士。將於本星期內休假。此為彼三年後之第一次放假。彼將赴加省山地蒙尼加附近消遣其假期。在彼放假期內。彼在聯盟國之密切任務。將由泰倫斯爵士代理云。

上海市昨大霧迷濛

共同社廿二日上海電。上海今日大霧彌漫。往來飛機。無法起落。至空中運輸完全陷於停頓狀況。共同社廿二日上海電。上海今日大霧彌漫。往來飛機。無法起落。至空中運輸完全陷於停頓狀況。

祖俄女作家被傳審

美國紐約廿五日合衆社電。美國婦女作家斯特龍女士。於前日。在莫斯科被蘇俄當局逮捕。昨日回抵美國。又被紐約中央高級檢察官發出傳票傳審。調查共產主義之事實。伊將於何日受審及其他消息。未有公佈。按斯特龍女士。於被蘇俄逮捕以前。為祖國蘇俄之著作家及記者。伊常在報章著作祖國共產之輿論。並著有祖國蘇俄之書籍多部云。

日本之黃金將運美

東京電。美佔領軍當局計劃將日本價值一億四千萬美元之黃金運往美國。蓋此舉可使日本對美國之商業信用。更趨穩定。因為國際局勢之不安。未來戰爭。有毀滅日本存金之可能。是以美當局有是項決定云。

伊埃簽訂停戰條約

羅特斯特廿五日合衆社電。埃及與以色列。業已簽訂一停戰條約。打破破曉巴勒斯坦永久和平之最

大障礙。預料其他阿刺伯民族之國家。亦將步埃及之後塵。與以色列簽訂同樣之停戰條約。將來再進一步。使暫時之停戰條約。變為永久之和平條約。解決糾纏數世紀而未解決之聖地問題。在伊埃之停戰條約下。埃及除保留其沙及五里之海岸地帶外。其餘在巴勒斯坦之地方。將盡放棄。埃及並將其軍隊。退至其邊境內七英里之防線。而以色列則差不多完全將整個內革夫沙漠佔領。暫時並包含比是在內。而將來仍待解決者。是內革夫沙漠南端。從比是巴南至紅海之地方。阿刺伯聯盟與伊埃克盤據之巴勒斯坦中部地區及耶路撒冷舊地。但以上之土地問題。將於星期一在此間召開之外約但與以色列之停戰談判討論云。

本埠新聞

粵參議慰問僑胞電

僑務委員會轉各地僑胞公鑒。大法初立。來軫方道。詢深與邦。惻隱懷遠。諸君託跡殊方。懷懷國家。中夏之艱難。彌矢志於興復。一乃心德。貫澈始終。舉行一屆五次大會。獻可替否。共竭忠誠。革故鼎新。同副雅望。特電致慰。諸君亮察。廣東省參議會議長林翼中副議長陳述經暨全體參議員同叩安。

本埠犬獲得三頭獎

太平洋西北角猛犬會。昨在西雅圖開特別展覽會。三個頭獎皆為西溫哥華福頓街一八〇號奧斯本夫人大耶卓爾所得。此為本埠犬得獎金之首次。

偵查傷人逃去汽車

昨夜交通失事傷人六人。六街西一六四號。亞佛佛夫人六十二歲。被一車碰撞逃出。傷頭部入公醫院。頗為嚴重。警察四出偵查該車。其餘受傷之五人亦在公醫院云。

無賴索油刀傷人

今晨三時五十分。華慶夫婦。亞爾布與吳氏女十四人。正行至哥都化與丹李維街時。遇一男子出言無狀。侮辱兩婦女。遂起爭鬥。該男子以小刀刺傷華慶之夫及亞氏。但幸將該兇徒捉獲送交市警署。三傷者即行送往醫院救治。未幾即行出院。後警察於丹李維街尋獲小刀及一手鐲云。

香港英僑行辦莊

KIU YING HONG
Importers & Exporters
72 Queen's Rd. C. 1st Fl.
Cable Add. "CHAVAN", Hong Kong

啟者本辦莊創設香港備有雄資統辦祖國及各國出入口貨以應各屬需求定貨寄貨忠誠服務歡迎來單辦理祖國貨品務選上乘貨式依時附載無誤兼營銀業通兌專誠為僑胞親友服務并在廣州石岐等地設快接應便當非常倫常委託當竭誠服務特予優待特此聲明此本行之惟一宗旨也
△回國梓里注意 每逢輪船航機抵港屆時本行特派專員前往迎候代為辦理一切倘有行李攜帶回國各屬本行亦派專員代為運送沿途照看經關稅一切手續辦理妥當
親友留港接洽者本行專誠代為辦理出國護照一切手續忠誠服務為目的敬希 僑親親友垂鑒
香港大道中七二號英行雷根謹啟
中山石岐 孫文西路 華英行 雷根謹啟

◎雜貨瓜菜生意連實業平賣

雜貨瓜菜店一間生意向來暢旺地適中因業主有事東旋願將該生意全盤連實業賤賣倘有欲買者請在電話洽商 FA. 9177

◎中國洪門民治黨駐墨總支部

中華民國三十八年度職員表
執行委員會 黃吉棟 李猷全 關兆華 梁文賢 陳增年 關宗澤
秘書正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
黃恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
研究正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
工商正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
慈善正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
會計正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
組訓正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
宣傳正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
文書正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
庶務正副 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
監察委員 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
財政委員 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之
幹事 曹恩祥 梁沛霖 李桂慶 吳邦植 李善興 周博之

◎民國卅八年大公義學董事會新職員表

正校長 伍澤濂 副校長 司徒捷子
董事 周玉生 陳宜顯 陳國安 張明益 黃增榮 周憲煜 趙忠南
鄭光益 龔開順 鄭其海 周耀東 周金滿 徐發超 林道一
黃鴻新 林優 廖造喜 馬享 陳宜誠 宋甘泉 周少川
周道金 黃少波 歐陽成 黃義華 李嘉順 周漢賢 林榮
吳英樓 岑嘉旺 關文為 呂禮庭 李福 趙學 劉國昌
黃啟莊 鄭振瓊 林相 羅銳 簡觀苗 王權 王華進
馬照 馬立民 鄭新福 林貫通 陳文彬

合隆生記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

△大宗▽
唐山熟煙 各江油米
蘇杭什貨 發行零沽
大小交易 一律歡迎
△上市▽

◎中國洪門民治黨駐墨參迫咭支部

中華民國三十八年度職員表
正主席 周秋穆 副主席 譚連政
文書 陳齊歡 衛流炯 幹事 徐金棟 鄧洪波
西文秘書 盧兆翁 李炎羣 幹事 黃德振 容道煥
財政主任 陳文發 周高好 幹事 李增勝 蔣平
研究主任 黃瑞琪 謝帝喜 幹事 李國潔 黃羣
宣傳主任 李松盛 黃德祝 幹事 彭紹昌 伍子鍊
文書主任 謝榮權 司徒榮植 幹事 余元發 曹振豫
工商主任 李賢基 周文練 幹事 周崇平 馬祥祥
慈善主任 梁紹律 伍貞象 幹事 關崇平 郭榮均
統計主任 梁吉 黃壽榮 幹事 張平洲 郭榮均
交際主任 顏炳華 雷長進 幹事 司徒敬烈 黃強
事務主任 利世惠 黃昂永 幹事 簡北潤 梁天照
執行委員 甄玉瑩 鍾國榜 林舉初
候補執行委員 李經紹 劉藏 周連燕 關煥槐 黃梓梓 朱錫深
伍子長 曹履孚

◎墨國參迫咭咭書報社卅八年職員表

正社長 甄玉瑩 副社長 鍾國榜
正西文書記 盧兆翁 副書記 李炎羣
正財政 陳文發 副財政 謝帝喜
正演講團長 翁 副團長 謝帝喜
董事局梁奕選 陳文發 謝帝喜 梁紹律 伍子長 李松盛
雷華恩 黃茂汝 劉德 關兆倫 李聖權 盧德 蔡英章
司徒忠 李瑞寬 彭龍盛 馮昌強 利世惠 趙喬椿
經濟團司徒榮植 曹梓就 李殷存 李仁超 黃瑞琪 彭怡 李增勝
劉孔衡 張平洲 朱元連
交際團李賢基 顏炳華 周文練 李春才 湯 梅桃裕 黃梓梓
司徒敬烈 衛流炯 黃榮喜 雷長進
演講團趙茂茂 陳潤根 黃盛祝 謝深彥 黃社杞 周保強 徐金棟
彭紹昌 張進進 鍾國榜
國樂團 陳齊歡 張 福 雷維賢 譚炳優 趙揚琪
正主任 謝深彥 副主任 謝深彥 趙揚琪
庶務員 譚進昌

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

達權支社。取回收據。仰我社員
體知照。有厚望焉。

社社員月費。凡我社員駐雲埠者祈將以前所欠之月費一切繳交達權支社。取回收據。仰我社員

社社員月費。凡我社員駐雲埠者，祈將以前所欠之月費一切繳交。

奧太瓦訊。衛生部長馬丁。昨日在社特將全權交與雲埠達權支社徵收衆議院報告。一九四七年。加拿大本社社員月費。凡我社員駐雲埠者患肺癆病者百分之九十六。得到免。祈將以前所欠之月費一切繳交害費醫治。此是答覆詩亞夫黨總理 埠達權支社。取回收據。仰我社員哥委爾之問云。一體知照。有厚望焉。

◎百架菲路種子發售

辦到大帮最靚新造瓜菜種子如生莖
椰菜洋蔥頭等均是早水種子華人農
家請早來購以免向隅

BUCKERFIELD'S SEEDS

250 Terminal Ave.

Vancouver

NEAR C. N. R. STATION

◎鐵行生意出賣

大規模鐵行設在域多利埠皇家街夾
菲市加街地位適中每年生意能做壹
萬五千元舖內寬敞能有餘地擴充垂
營收音機及電器等修葺工程者以兩
名相當人材經營當能博得厚利有志
營斯業者函商面議均可

MARS HARDWARE

564 FISGAR D ST.

VICTORIA, B.C.

<p>昌同利埠域 Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C.</p>	<p>號安均埠雲 Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.</p>	<p>◎葉沃裝修電火 本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命 電話 HA. 0520 L 八六七號奇花街</p>
--	---	---

商場

廉價發行

(本報接製笠巴圖章)

統輪船
 加華客務
 大總代理

船期 ▼

二月廿五日
 二月 九日
 二月十八日
 二月 卅日

代理加美各
 飛機公司客
 位僑梓回國
 或往加美各
 埠均能料理

船公司
 總代理
 均安號馬均德
 利同昌馬炳耀
 代理啟

CNAC

The Pioneer Airline of the Orient

◎山補碌埠達權支社

鳴謝卅吉年經費

黃貴	李相	盧錫民	李洽	每五元	雷家常	謝智
謝國福	黃貴	每貳元五	李洽三元	朱傳修	黃仲	
二元						

本公司空中霸王巨型機由舊金山飛往

香港，廣州，上海

如蒙惠顧請向本處或代理人接洽

CHINA NATIONAL AVIATION CORP.

236-Stockton St. San Francisco 8, Calif.

Telephone YUkon 6-6394.

中國航空公司舊金山辦事處啓

雲城代理林國良

片打街東七十三號

Tai-Ping Yang Traders Ltd.

73 E. Pender St. Vancouver,

Canada Phone N.A. 3439

慄慄聲

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第一集

九 好一個負心娘舅

當下收歛安葬已畢。陸嘉生以母舅的名義，執掌張家的財產，扶持外甥外甥女。人家自然也不能說他甚麼話，又過了二年光景，芸兒忽又被人拐去。陸嘉生差了许多人，四出尋找，一面又去報了官府。可是烏亂了一番，那裏有甚麼絲毫的影響。事過境遷，也漸漸的淡忘了！人家還說是陸嘉生赤胆忠心，張氏家門不幸呢？自此以後，他對於智生，格外維護周至。替他上學讀書，學習生意，又將自己的女兒，配於智生爲妻。此時衛州的人，誰不稱讚陸嘉生的爲人忠實，光陰易過，條忽之間，智生已成人了！嘉生正替他設置一切，預備結婚，那一天忽然郭世恩尋到店中，嘉生和他本來也是熟人，一見之下，便含笑相迎，請入裏邊坐下。世恩不等他開言，便止色問道：「十年以前，你家甥女芸兒被拐之事，想你總該記得？如今芸兒却已被我尋到了！未知你可願意收留他麼？」嘉生聽了此話，就不覺怔了一怔，強作鎮定道：「真的麼？我十年以來，正自求之不得，如今既然被足下尋着，怎說不願收留她呢？」世恩說：「非但芸兒已被我尋出，連那拐騙芸兒匪徒，也被我探聽得明明白白，只消一舉手之間，便可將他擒住。不知你可要追究不要？」陸嘉生到此，雖現出個促不安的神情，然而還是嘴硬，便道：「既然匪徒有着，理應追究，請你快快的說出來，待我好去報官緝拿。」郭世恩聽了此話，哈哈大笑道：「真的要拿麼？」就是你這外渾樣而內狡頑的賊子，此話一出，把陸嘉生驚得目瞪口呆，一會兒又變過臉來，強顏笑道：「郭公子，你說上一大篇話，我還當是真，却原來和我取笑！你真會捉弄人啊！郭世恩見他如此，便大怒起立道：「誰來捉弄你？誰和你這賊子來取笑？你做下了那傷天害理之事，人家的耳目，已經被你瞞過了十來年

嫁了女人的男人

馬園太

捨不得拋棄。」

這女的果然就過去把照片收起來了，但隨口說：「你可以問我的女佣人，我只每星期五才把它拿出來的，因為他每星期五在此地過夜的。」

我也希望有一個年青點的來照顧你。

這女的又說：「老頭子在滬西，因為一則我自己廠裏忙，再說我開了二月廠，他跟流氓中幾個大頭年紀太大，不能碰叫人不快活。」他們很有來往。在二月廠里，他都給於是又跟男的攀談起來，問做點什他們一點乾股，因為不如此，生意麼生意，混得還得意麼？末了他開未必就有把握。」女的又隨便報了出一張一百億的支票交給他。說做二個名字，他一聽輩份都比他高。點小生意，自己連夜飯也不吃。就一下子頓了下去。說：「好吧，今走了。」

老的是星期五。我該走了。」

老的走後，少的倒著急起來。

女的就勸他下樓，說：「你不肯原諒我。也就算了。老實說。我是希望你來的，只除出禮拜五。」他自己說那天確不能原諒她，但以後除出禮拜五。他幾乎無日不到她那裏，且常在那裏過夜。穿

女的的就勸他安心，說是早告訴過他。老人一向是大方的。這件事以後，老的若來，就先打個電話照照

朋友說，到他離開上海的前一天，

他還碰到過他，說是已經從老人那

裏借來三根大條。現在是兩口兒汽車出出進進。老人又代他在福州路頂進一間街面房子。他就掛了一塊什麼貿易公司的牌子。自己做起經理來了。他對女的。有的時候介紹給人說是某小姐。有的時候又說是表姐妹。有的時候乾乾脆脆就稱「內人」；對老的。就一口乾脆的叫他「乾爺」了。

說說不信，一個男人嫁了女人，却比一個女人嫁了男人更來得安份的。現在我這位也排得上親戚的朋友，據說是規規矩矩、衣服已講究穿得大方。不是花花綠綠、電影院咖啡館也不去臘豔了。我惹，瑪麗蒙丹的戲他也該不要看了。因為我的朋友說：那個女的原來是唱長縣戲的，二年前被老人以十根條子「頂進」，現在這男的「嫁」了她。自然應該把興趣也「嫁」了過去。因此，那輛一九四九年式的「別爾卡」，也常要載他們去中央或龍門看改良過的「革新越劇」了。

(完)

談測字

今是子

測字之術。相傳肇始於邵康節先生。當時謂之相字。蓋隨舉一字。就機之所觸而相斷吉或凶也。其善此術者。在宋已有謝石。明有張乘槎。當乾隆間。更有蘇人范其行者。精於此道。一日。一兵拈一棋字求斷終身休咎事。范除解之謂。凡圍碁之子。愈着愈多。象碁之子。愈着愈少。以所拈爲碁字。非碁字。是從本不從石。則象碁之子也。以之論家中人口。恐日益凋零。而必之間終身事。從所著裝束。推想必係行伍中人。即象碁中所謂卒。卒在本界。則限前行一次一步。若過河後。則縱橫可行。是宜外出行。尚可得志。顧過河後。雖縱橫可行。亦限止一次一步耳。揆之縱外行。亦不得大志云。又一人拈一風字。求解所孕爲男或女者。范即移其中之「虫」。位於右旁。即似「虺」。按詩有之。「惟虺惟蛇。女子之祥」。是所孕爲女子矣。又一孤苦者拈「義」字見詢。范解之謂。從羊從我。其生年蓋屬羊也。拈者告以生年實屬此。又解謂。既止一屬羊之我。終生孤零。無妻子。是妻子且不能有。他可勿問矣。按所解。皆揣情度理。觸機明辨。而多奇中。非若今江湖中不學無術者所挾爲糊口者。實左僅彈一定之字習爲口訣。以之應往客者。其能有中乎？

世界上，不論古今，無分中外，女人都要講究化妝。好像天經地義似的了。工程師衛勃說：「女人的化妝是不可少的。我們男人消耗在香煙和雪茄的錢也許多。而結果還不能像女人那樣動人」。結果還不能像女人那樣動人」。

瓦 缸 ***** 發行缸瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具 Buscumbe & Co. Ltd. 342 Water St. Vancouver, B.C.	耀 邦 龔 師 醫 DR. EDW. B. GUNG 193 E. Hastings St.; Vancouver, B.C. 醫所 PA. 4610 住宅 FA. 7741L	鋪金盛美 ***** 十足金葉首飾各廠大小鐘鏢 各款眼鏡 MEE SHING 司理 鄧洪隆 啟 424 Columbia Ave. MA. 2501 Vancouver, B.C.
		擅醫風濕濕脚脚 新舊各種奇難 雜症脚筋脹曲 症及痔瘡等症 針射電療全備 簡胞光顧無任 歡迎

◎經驗良藥

○斬蛇風濕丸 藥力能上通腦頂下
行足膝中入內臟外達皮膚驅逐風濕
外出每盒十九每丸足四錢 貳元五
○止痒水 不穢衣被所有濕毒痒粒
在于皮膚癢極用此藥水刺之貳元五
○止痛散 專治腳膝疼痛或微腫而
痛用此散貼之應驗如神每兩貳元五
○十應膏 治乳癰癰核爛脚無名腫
毒發背喘咳腰膝痛挫閃熱瘡疔口便毒
用此膏貼之奇效每兩用三次 二元
○楊梅搜毒丸 凡有楊梅結毒服此
丸可能掃除之每料用十二日六元五
○癆咳丸 久咳肺病成肺癆每盒四元
○虛寒咳嗽散 兼治腎虛 貳元五
○四淋症散 氣砂血黃淋是盒六元
專醫大種濕毒痒粒及脚痛脚氣腫痛
近因紙料價昂告白價高丸散不盡錄
函索目錄一看便知不付C O D 付
費每件一毫資者自理

星洲黃仕培

YUEN YUI KEE

頂薄飛郵信箋每冊——五毛
 頂薄飛郵信封每扎——二毛五仙
 靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
 靈驗治皮膚百病藥膏每盅——壹元
 不包寄費①圖書目錄印備函索即寄
 WAH SUN BOOK SHOP
 82 Pender St. E. Vancouver B.C.

承接油色裱紙餐館商店裝飾
 脩胞光顧請由喊樓地址通知
 快捷妥當
 電話 P.A. 8550
 工廠路157 Powell St.
 VANCOUVER B. C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉節美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

加拿大雲高華
 鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

新到大宗
 香煙
 麻糖發行
 價錢相宜

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone _____ MA. 1545

本公司自蒙肥豬宰選
上等肉料。加上等材
料。配製各式臘味。
美適口。經本市衛生局
認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘猪咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

報諸君。不齊
感荷之至。

精造各款中西服裝
本號批發零售
價特相宜

商標

專辦各國名品及國產絲綢雜貨

<p>行藥新統曹</p> <p>C. T. SUN</p> <p>900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.</p>					
<p>◎立即止痛片</p> <p>每打二元</p>	<p>◎鴉標萬安油</p> <p>每打四元</p>	<p>◎皮膚止癢水</p> <p>每樽二元二五</p>	<p>◎消粒解毒丸</p> <p>二兩二元五</p>	<p>◎男子七疝丸</p> <p>二兩二元五</p>	<p>◎牛黃消核丸</p> <p>每樽二元</p>
<p>腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊</p> <p>四兩庄五元</p> <p>◎鹿把耳聾丸</p> <p>購服斯丸功效靈</p>					
<p>◎鴉標補腎丸</p> <p>十二樽十元</p>					
<p>◎補腦養心丹</p> <p>四兩庄五元</p>					

小腸疝氣陰囊腫 頸服斯丸便見功

服此圖消勝割除

鬱憂暴怒核連珠

◎◎ 請

本報向承各埠
用至為浩繁
援例列單往收

◎◎ 營

本報兼接理各
信封、信箋
太繁、恕未放
圖章、計價沽

行銀


行支有

Imperial E


英華公司
 蘇杭車衣
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E
 Vancouver, B.C.
 精造
 專辦
 各款中西服式零沽批發價甚相宜
 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
 等俱全處近僑胞惠顧希為留意
 電話 Pacific 5716
 庵派路
 點間頓埠設
 Bank of Canada

本公司所釀
之「馬心帽」
商標搥威士
杰酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養暨
專家不
斷訓練及無限之顧理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也

Jockey Cap



UNITED DISTILLERS LIMITED



新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館殮館用衣
各欸工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

華友欲匯款回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

Vancouver, B.C.

業部啓事

凡印件、如簿單、食單、名片、入魚紙仔、分簿、徵信錄、捐冊、及書籍等、名目、均工作精美、印刷玲瓏、又接造筭巴、用宜、仰祈留心賜顧是荷

慈冬季報費與告白費

僑胞開照、無任感激、竊思筆墨生涯費、以維持者、端在報費與告白費耳、茲又、李報費與告白費、切望單到時、愛顧本

馬開錫電器行

最近辦到大幫：
高明公司煤油爐
夠煖夠靚夠耐用



天寒地冷 取煖及時
油爐上市 速宜裝置
代客裝配 務令滿意
煤油包用 切莫遲疑

價銀七十五元八

本號辦到香港最新唱片錄音清脆片質優良曲調時髦腔口新奇片目印備函索即奉

HOY'S
450 MAIN ST.
Vancouver, B. C.
PA. 1813